



Manual de Utilizador

Símbolo para a recolha separada em países da Europa

Este símbolo indica que este produto tem de ser recolhido separadamente.

Os seguintes pontos aplicam-se somente a utilizadores de países europeus:

- Este produto está designado para a recolha separada num ponto de recolha apropriado. Não elimine este produto como lixo doméstico.
- Para mais informações contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão do lixo.



CERTIFICADO FCC

Este aparelho está em conformidade com a Parte 15 das regras da FCC. A operação está sujeita a estas duas condições:

- (1). Este dispositivo não pode provocar interferências nocivas, e
- (2). Este dispositivo tem de aceitar qualquer interferência recebida, incluindo interferências que possam causar um funcionamento indesejado.

Nota:

Este equipamento foi testado e está em conformidade com os limites para um dispositivo digital da Classe B, de acordo com a Parte 15 das regras da FCC. Estes limites foram concebidos para proporcionar uma protecção razoável contra interferência nociva numa instalação residencial. Este equipamento gera, utiliza e pode emitir energia de frequência de rádio e, se não for instalado e utilizado de acordo com as instruções, pode causar interferência nociva a comunicações de rádio.

No entanto, não existe qualquer garantia de que não ocorrerá nenhuma interferência numa determinada instalação. Se este equipamento causar interferência nociva à recepção de rádio ou de televisão, o que pode ser determinado desligando e voltando a ligar o equipamento, o utilizador deverá tentar corrigir a interferência através de uma ou mais das seguintes medidas:

- Alterar a orientação ou localização da antena de recepção
- Aumentar a distância entre o equipamento e o receptor
- Ligar o equipamento a uma tomada noutro circuito diferente do circuito onde está ligado

A utilização de um cabo blindado é requerida para estar em conformidade com os limites da Classe B, Subparte B da Parte 15 das regras da FCC. Não efectue quaisquer modificações a este equipamento, salvo se especificadas no manual. Se forem efectuadas tais modificações, poder-lhe-á ser requerido que termine a operação do equipamento.

Informação do produto

- O design e especificações do produto estão sujeitos a modificações sem aviso prévio. Isto inclui as especificações primárias do produto, software, controladores de software e manual do utilizador. Este manual do utilizador é um guia de referência geral para o produto.
- 2. O produto e acessórios fornecidos com a máquina fotográfica podem ser diferentes dos descritos neste manual. Isto deve-se ao facto de alguns revendedores frequentemente incluírem especificações ligeiramente diferentes e acessórios que se adaptem às necessidades do mercado e demográficas e preferências geográficas. Os produtos frequentemente variam entre revendedores, particularmente os acessórios como pilhas, carregadores, transformadores de corrente, placas de memória, cabos, bolsas de transporte e suporte para outros idiomas. Ocasionalmente, um revendedor pode especificar um produto com uma cor, aspecto ou capacidade de memória interna únicas. Contacte o seu fornecedor para uma definição exacta do produto e dos acessórios incluídos.
- 3. As ilustrações deste manual servem apenas como exemplo e podem ser diferentes do design da sua máquina.
- 4. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer erros ou discrepâncias que possam existir neste manual do utilizador.
- 5. Para actualizações do controlador, dirija-se à secção "Downloads" do nosso website, www.geniusnet.com

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Leia e compreenda todos os **Avisos** e **Precauções** antes de utilizar o produto.

Avisos Se objectos estranhos ou água entrarem para a máquina, desligue a mesma e remova as pilhas e o transformador de corrente. A utilização contínua neste estado pode causar incêndio ou choque eléctrico. Consulte a loja onde adquiriu a máquina. Se deixar cair a máquina e esta se danificar, desligue-a e remova as pilhas e o transformador de corrente. A utilização contínua neste estado pode causar incêndio ou choque eléctrico. Consulte a loja onde adquiriu a máquina Não desmonte, altere ou repare a máguina. Isto pode causar um incêndio ou choque eléctrico. Para reparações ou inspecções internas consulte a loja onde efectuou a compra. Não utilize a máquina em locais próximos da água. Isto pode causar um incêndio ou choque eléctrico. Tenha especial atenção durante a chuva, na praia ou próximo da costa. Não coloque a máquina em superfícies inclinadas ou instáveis. \bigcirc Isto pode causar que a máquina deslize ou tombe, podendo danificar-se. Mantenha as pilhas fora do alcance de crianças. Engolir as pilhas pode causar envenenamento. Se as pilhas \bigcirc forem acidentalmente engolidas, consulte imediatamente um médico. Não utilize a máguina enguanto está a caminhar, conduzir um automóvel ou um ciclomotor. \bigcirc Isto pode provocar uma queda ou resultar num acidente de tráfego.

Precauções

| 1 | | | | |
|---|---|------------|--|--|
| , | Insira as pilhas com a polaridade correcta (+ ou -) dos | | | |
| | terminais. | | | |
| | Inserir as pilhas com as polaridades invertidas pode causar | \bigcirc | | |
| | um incêndio ou danos, ou danificar as áreas envolventes | 0 | | |
| | devido à ruptura ou fuga das mesmas. | | | |
| | Não dispare o flash próximo dos olhos. | \sim | | |
| | Isto pode causar danos na visão da pessoa. | \bigcirc | | |
| | Não submeta o mostrador LCD a impactos. | | | |
| | lsto pode causar danos no vidro do ecrã ou causar a fuga do | | | |
| | fluído interno. Se o fluído interno entrar em contacto com os | \sim | | |
| | olhos ou com o corpo ou roupas, lave com água fresca. | \bigcirc | | |
| | Se o fluído interno entrar em contacto com os olhos, | | | |
| | consulte um médico para receber tratamento. | | | |
| | Uma máquina fotográfica é um instrumento de precisão. | | | |
| | Não deixe a máquina cair, bater nem utilize força | \bigcirc | | |
| | excessiva quando a manuseia. | \bigcirc | | |
| | Isto pode causar danos na máquina. | | | |
| | Não utilize a máquina fotográfica em locais húmidos, | | | |
| | com vapor, fumo ou pó. | \bigcirc | | |
| | Isto pode causar um incêndio ou choque eléctrico. | | | |
| | Não remova as pilhas imediatamente após longos | | | |
| | periodos de utilização continua. | \bigcirc | | |
| | As pilhas ficam quentes durante a utilização. Tocar numa | U | | |
| | plina quente pode causar quelmaduras. | | | |
| | Nao envolva a maquina nem a coloque proxima de nacessa a la entencia. | | | |
| | roupas ou cobertores. | ~ | | |
| | isto pode aumentar a temperatura, deformar o corpo da | \bigcirc | | |
| | maquina e provocar um incendio. Utilize a maquina num | | | |
| | | | | |
| | Nao coloque a maquina fotografica em locals onde a temperatura pessa sumentar elemificativamente tel | \sim | | |
| | como dontro do carro | \bigcirc | | |
| _ | | | | |

Isto pode danificar o corpo da máquina ou componentes internos e provocar um incêndio.

Antes de mover a máquina fotográfica, desligue os cabos de ligação e fichas.

O não cumprimento destas instruções pode provocar avarias nos cabos de ligação e fichas e resultar num incêndio ou choques eléctricos.

Informação sobre a utilização das pilhas

Quando utilizar as pilhas, leia e observe cuidadosamente as *Instruções de Segurança* e as notas descritas abaixo:

- Utilize apenas as pilhas especificadas.
- Evite usar as pilhas em ambientes extremamente frios, uma vez que as temperaturas baixas podem diminuir a duração das pilhas e reduzir o desempenho da máquina.
- Utilizar pilhas recarregáveis novas ou pilhas recarregáveis que não foram utilizadas durante um longo período de tempo (pilhas que ultrapassaram a data de validade são excepções) pode afectar o número de imagens que podem ser capturadas. Desse modo, para maximizar o seu desempenho e tempo de vida, recomendamos que carregue as pilhas e que as descarregue completamente, pelo menos, uma vez antes de as utilizar.
- As pilhas podem aquecer durante a utilização da máquina por um longo período de tempo ou durante a utilização contínua do flash. Isto não é uma avaria.
- A máquina pode aquecer durante a sua utilização contínua ou durante a utilização por um longo período de tempo. Isto não é uma avaria.
- Se não utilizar as pilhas por um longo período de tempo, remova-as para evitar fugas e corrosão.
- Se não utilizar as pilhas por um longo período de tempo, guarde-as depois de descarregadas. Se as pilhas forem guardadas durante um longo período de tempo com carga, o seu desempenho pode ser prejudicado.
- Mantenha sempre os terminais limpos.
- Não utilize pilhas de manganês.
- Risco de explosão se as pilhas forem substituídas por um tipo incorrecto.
- Elimine as pilhas utilizadas de acordo com as instruções.

ÍNDICE

| 1 | A | presentação da câmara | 11 |
|---|--|--|--|
| | 1.1 | 11 | |
| | 1.2 Desembalar a câmara de vídeo | | 11 |
| | 1.3 | Sobre a câmara | 13 |
| | 1. | 3.1 Vista de frente | 13 |
| | 1. | 3.2 Vista superior | 14 |
| | 1. | 3.3 Vista de trás | 14 |
| | 1. | 3.4 Lado direito | 15 |
| | 1. | 3.5 Vista inferior | 15 |
| | 1. | 3.6 Mostrador LCD | 16 |
| | 1. | 3.7 Sobre os LEDs | 19 |
| | | | |
| 2 | C | omo começar | |
| 2 | C 2.1 | omo começar Introduzir uma placa SD | |
| 2 | C 2.1 2.2 | como começar Introduzir uma placa SD Inserir as baterias | |
| 2 | C 2.1 2.2 2.3 | como começar Introduzir uma placa SD Inserir as baterias Carregar a bateria | |
| 2 | C 2.1 2.2 2.3 2.4 | como começar Introduzir uma placa SD Inserir as baterias Carregar a bateria Ligar a câmara a primeira vez | 20 20 21 22 23 |
| 2 | C 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 | como começar Introduzir uma placa SD Inserir as baterias Carregar a bateria Ligar a câmara a primeira vez Modos de carregamento | 20 20 21 22 23 23 23 |
| 2 | C 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 | Como começar Introduzir uma placa SD Inserir as baterias Carregar a bateria Ligar a câmara a primeira vez Modos de carregamento Antes de começar | 20 20 21 22 23 23 23 24 |
| 2 | C 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2. | Como começar Introduzir uma placa SD Inserir as baterias Carregar a bateria Ligar a câmara a primeira vez Modos de carregamento Antes de começar 6.1 Acertar data e hora | 20 20 21 22 23 23 23 24 24 |
| 2 | C 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2. 2. 2. | Como começarIntroduzir uma placa SDInserir as bateriasCarregar a bateriaLigar a câmara a primeira vezModos de carregamentoAntes de começar6.1Acertar data e hora6.2Definir o idioma | 20 20 21 22 23 23 23 24 24 25 |
| 2 | C 2.1 2.2 2.3 2.4 2.5 2.6 2. 2. 2.7 | Como começar Introduzir uma placa SD Inserir as baterias Carregar a bateria Ligar a câmara a primeira vez Modos de carregamento Antes de começar 6.1 Acertar data e hora 6.2 Definir o idioma Capturar vídeo | 20 20 21 22 23 23 23 24 24 25 26 |

| | 2.7.2 | | Para reproduzir o clipe de vídeo | 27 |
|---|-----------|-------------------------------|--|------|
| | 2.8 Tirar | | fotografias | 28 |
| | 2.8.1 | | Para tirar uma fotografia: | 28 |
| | 2.3 | 8.2 | Para reproduzir a fotografia: | 29 |
| | 2.9 | Grava | ur Voz | 30 |
| | 2. | 9.1 | Para efectuar uma gravação de voz: | 30 |
| | 2. | 9.2 | Para reproduzir um ficheiro de voz: | 30 |
| | 2.10 | Repro | duzir ficheiros de música | 31 |
| | 2. | 10.1 | Para reproduzir um ficheiro de música: | 31 |
| | 2.11 | Ligar | a câmara a um computador | 32 |
| | 2.12 | Ligar | a câmara a uma TV | 32 |
| 3 | U | tilizaı | r a câmara | . 33 |
| | 3.1 | Modo | Video | 33 |
| | 3. | 1.1 | Ícones do modo vídeo | 33 |
| | 3. | 1.2 | Informação de ajuda | 35 |
| | 3. | 1.3 | Menu de acesso rápido | 36 |
| | 3.2 | Modo | Fotografia | 37 |
| | 3.2 | 2.1 | Ícones do modo fotografia | 37 |
| | 3.2 | 2.2 | Ajustar o flash | 39 |
| | 3.2 | 3.2.3 Utilizar a função macro | | 39 |
| | 3.2 | 2.4 | Utilizar a função de zoom | 40 |
| | 3.2 | 2.5 | Informação de ajuda | 41 |
| | 3.2 | 2.6 | Menu de acesso rápido | 42 |
| | 3.3 | Modo | Voz | 43 |
| | 3 | 3.1 | Icones do modo Voz | 43 |
| | 3. | 3.2 | Informação de ajuda | 44 |

| | 3.4 | Modo | Música | 45 |
|---|-----|---------|--|------|
| | 3. | 4.1 | Ícones do modo música | 45 |
| | 3. | 4.2 | Informação de ajuda | 46 |
| | 3.5 | Modo | Reproduzir | 47 |
| | 3. | 5.1 | Visualização da informação do ficheiro | 47 |
| | 3. | 5.2 | Ícones do modo Reproduzir | 48 |
| | 3. | 5.3 | Modo Pré-visualização | 49 |
| | 3.6 | Modo | <i>USB</i> | 49 |
| | 3.7 | Modo | dispositivo de memória | 49 |
| 4 | U | tilizaı | r os menus | . 50 |
| | 4.1 | Menu | Vídeo | 50 |
| | 4. | 1.1. | Tamanho do vídeo | 50 |
| | 4. | 1.2. | Qualidade do vídeo | 51 |
| | 4. | 1.3. | Equilíbrio de brancos | 52 |
| | 4. | 1.4. | Ajuste do valor de exposição (EV) | 53 |
| | 4. | 1.5. | Efeito de cor | 54 |
| | 4. | 1.6. | Temporizador | 55 |
| | 4. | 1.7. | Formato do ficheiro | 56 |
| | 4. | 1.8. | Áudio | 57 |
| | 4. | 1.9. | Focagem contínua | 58 |
| | 4. | 1.10. | Estabilizador | 59 |
| | 4.2 | Menu | Reproduzir vídeo | 60 |
| | 4. | 2.1 | Apagar tudo | 60 |
| | 4. | 2.2 | Desbloquear tudo | 61 |
| | 4.3 | Menu | Imagem | 62 |

| 4.3.1 | Tamanho | 62 |
|--|--|---|
| 4.3.2 | Qualidade da imagem | 63 |
| 4.3.3 | Equilíbrio de brancos | 64 |
| 4.3.4 | Ajuste do valor de exposição (EV) | 65 |
| 4.3.5 | Efeito de cor | 66 |
| 4.3.6 | Temporizador | 67 |
| 4.3.7 | Modo Unidades | 68 |
| 4.3.8 | Registo da data | 69 |
| 4.3.9 | Modo Noite | 70 |
| 4.4 Menu | ı Reproduzir fotografia | 71 |
| 4.4.1 | Apagar tudo | 71 |
| 4.4.2 | Desbloquear tudo | 72 |
| 4.4.3 | Sequência de imagens | 73 |
| 4.4.4 | DPOF | 74 |
| | 2101 | ••••• |
| 4.5 Menu | и Música | 76 |
| 4.5 <i>Menu</i> 4.5.1 | <i>Música</i> Repetir | 76 76 |
| 4.5 <i>Menu</i> 4.5.1 4.5.2 | <i>Música</i> Repetir Apagar tudo | 76 76 77 |
| 4.5 <i>Menu</i> 4.5.1 4.5.2 4.5.3 | <i>Música</i> Repetir Apagar tudo Desbloquear tudo | 76 76 77 78 |
| 4.5 Menu 4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.6 Menu | <i>Música</i> Repetir Apagar tudo Desbloquear tudo <i>Sistema</i> | 76 76 77 78 79 |
| 4.5 Menu 4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.6 Menu 4.6.1 | <i>Música</i> Repetir Apagar tudo Desbloquear tudo <i>Sistema</i> Data/Hora | 76 76 77 78 79 79 |
| 4.5 Menu 4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.6 Menu 4.6.1 4.6.2 | <i>Música</i> Repetir Apagar tudo Desbloquear tudo <i>Sistema</i> Data/Hora Bip | 76 76 77 78 79 79 79 |
| 4.5 Menu 4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.6 Menu 4.6.1 4.6.2 4.6.3 | <i>Música</i> Repetir. Apagar tudo. Desbloquear tudo <i>Sistema</i> . Data/Hora. Bip. Formatar. | 76 76 77 78 79 79 79 79 80 |
| 4.5 Menu 4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.6 Menu 4.6.1 4.6.2 4.6.3 4.6.4 | <i>Música</i> Repetir Apagar tudo Desbloquear tudo <i>Sistema</i> Data/Hora Bip Formatar Predefinição | 76 76 77 78 79 79 79 79 79 80 81 |
| 4.5 Menu 4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.6 Menu 4.6.1 4.6.2 4.6.3 4.6.4 4.6.5 | <i>Música</i> Repetir Apagar tudo Desbloquear tudo <i>Sistema</i> Data/Hora Bip Formatar Predefinição Memória | 76 76 77 78 79 79 79 79 79 80 81 81 |
| 4.5 Menu 4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.6 Menu 4.6.1 4.6.2 4.6.3 4.6.4 4.6.5 4.6.6 | <i>Música</i> Repetir Apagar tudo Desbloquear tudo <i>Sistema</i> Data/Hora Bip Formatar Predefinição Memória Idioma | 76 76 77 78 79 79 79 79 79 79 79 79 79 72 |
| 4.5 Menu 4.5.1 4.5.2 4.5.3 4.6 Menu 4.6.1 4.6.2 4.6.3 4.6.4 4.6.5 4.6.6 4.6.7 | Música Repetir Apagar tudo. Desbloquear tudo Desbloquear tudo Sistema. Data/Hora Bip Formatar Predefinição Memória Idioma TV83 | 76 76 77 78 79 79 79 79 79 79 79 80 81 82 82 |

| | 4. | 6.9 | Claridade do ecrã LCD | 85 |
|---|------|--------|-----------------------------|----------|
| 5 | Iı | nstal | ar o software e os controla | dores 86 |
| | 5.1 | Con | troladores | 86 |
| | 5. | 1.1 | Memória de massa | 86 |
| | 5.2 | Pres | to! Video Works 6 | |
| | 5.3 | Pres | to! Mr. Photo 3 | |
| | 5.4 | Cod | ec XviD para PC | 88 |
| A | pênd | ice | ••••••• | |
| | Espe | cifica | ções | |

1 Apresentação da câmara

Leia esta secção para obter informações sobre as características e funções da câmara de vídeo digital. Este capítulo também abrange os requisitos do sistema, conteúdo da embalagem e descrições dos componentes de hardware.

1.1 Requisitos do sistema

A câmara de vídeo requer um PC host com as seguintes especificações:

- Sistema operativo Windows® XP, 2000, ME, 98SE
- CPU Intel® Pentium III 500MHz ou superior
- Pelo menos 256 MB de RAM ou superior
- Porta USB 1.1 padrão ou superior
- Unidade de CD-ROM de velocidade 4x ou superior
- Pelo menos 200 MB de espaço livre no disco

Nota: Uma porta USB 1.1 permite a transferência de ficheiros para o PC host e a partir deste, mas a velocidade de transferência será muito mais rápida com uma porta USB 2.0.

1.2 Desembalar a câmara de vídeo

A embalagem da câmara deve conter todos os itens referidos a seguir. Se algum dos itens mencionados não se encontrar na embalagem ou estiver danificado, contacte o seu vendedor imediatamente.









Bolsa em couro



Pega da cobertura da objectiva



Alça

Cobertura da objectiva



Auriculares







Cabo USB/vídeo



Carregador da bateria

Cabo de áudio



Cabo de alimentação

Bateria de iões de lítio



Guia rápido



1.3 Sobre a câmara

Consulte as ilustrações seguintes para se familiarizar com os botões e controlos da câmara.

1.3.1 Vista de frente



- 1. Objectiva
- 2. LED do temporizador
- 3. Flash

1.3.2 Vista superior



- 1. Altifalante
- 2. Botão de zoom
- 3. Roda de deslocamento

1.3.3 Vista de trás



- 1. Botão Flash/Parar
- 2. Botão Menu
- 3. Cobertura do ecrã LCD
- 4. Auricular
- 5. Porta USB

- 6. LED de ocupado (vermelho)
- 7. LED de activação (verde)
- 8. Botão Modo
- 9. Botão do obturador

1.3.4 Lado direito



1.3.5 Vista inferior



- 1. Tampa da bateria
- 2. Conector para tripé

1.3.6 Mostrador LCD



- 1. Ecrã LCD
- 2. Botão de visualização
- 3. Botão Reproduzir
- 4. Teclas de seta para cima e para baixo
- 5. Botão Apagar / OK

| Para uma | descrição | das funções | dos botões | consulte a | tabela a baixo. |
|----------|-----------|-------------|------------|------------|-----------------|
|----------|-----------|-------------|------------|------------|-----------------|

| Botão | Nome | Função | | |
|-----------------------|------------------|--|--|--|
| W T | Zoom - Zoom + | Prima o botão zoom +/zoom - enquanto captura clipes de vídeo e fotografias Prima para aumentar/diminuir imagens enquanto revê as fotografias Prima para ajustar o volume durante a reprodução de ficheiros de vídeo e voz. | | |
| | Reprodu zir | Prima para reproduzir imagens, clipes de vídeo ou ficheiros de voz gravados. | | |
| NO REFERENCE | Modo | Rode o botão entre o modo Vídeo, modo Fotografia, modo Voz e modo Música. | | |
| \$∕■ Flash / Parar | | No modo Fotografia, prima para alternar entre os modos do flash. No modo Reproduzir Vídeo e Voz, prima para parar a reprodução de um clipe de vídeo / ficheiro de voz/ficheiro de música gravado. No modo Reproduzir Fotografia, prima para pré-visualizar as fotografias tiradas. | | |

| | Ecrã | Prima para alternar entre os modos do ecrã LCD e a função AJUDA. |
|-----------------------------|-----------------------------|---|
| MENU / Menu • Prima princip | | Prima para visualizar o menu OSD principal. |
| Ø | Obturad or | Prima para iniciar / parar a gravação de vídeo / voz no modo Vídeo/Voz. Prima para capturar uma imagem no modo Fotografia. Prima para reproduzir/efectuar uma pausa durante a reprodução de vídeo/voz/música |
| NO REAL | Ligar/D esligar | Prima o botão azul e rode o botão Modo ao mesmo tempo para ligar / desligar. |
| | Roda de desloca mento | No modo Reproduzir, rode para seleccionar o próximo / anterior ficheiro de clipe de vídeo/ imagem/ voz/ música a reproduzir. No modo Vídeo, rode para activar/desactivar o áudio. No modo Fotografia, rode para activar/desactivar a função macro. No modo Vídeo/ Fotografia/ Voz /Música / Reproduzir, prima para proteger os ficheiros de serem apagados acidentalmente. |

1.3.7 Sobre os LEDs

A tabela a seguir explica o significado dos LEDs.

| Modo Vídeo | Ligar | A gravar |
|---------------------------|-------|----------|
| LED do temporizador | N/A | N/A |
| LED de activação (Verde) | • | _ |
| LED de ocupado (Vermelho) | • | |

| Modo fotografia | Ligar | Captação própria | Botão do obturador | Carregamen to do flash |
|--------------------------------------|-------|--|-----------------------|---------------------------|
| LED do temporizador (Vermelho) | N/A | | N/A | N/A |
| LED de activação (Verde) | • | $\bullet ightarrow ightarrow ightarrow \bullet$ | -/ | N/A |
| LED de ocupado (Vermelho) | • | • | • | |

| Modo Voz | Ligar | A gravar |
|---------------------------|-------|----------|
| LED do temporizador | N/A | N/A |
| LED de activação (Verde) | • | N/A |
| LED de ocupado (Vermelho) | • | |

Legenda:

- O LED liga e depois desliga
- ***** LED a piscar
- LED iluminado

2 Como começar

Leia esta secção para obter informações sobre como iniciar a utilização da câmara. Esta secção só abrange funções base tais como, inserir a bateria e as placas de memória, ligar a câmara e efectuar configurações preliminares. Para obter detalhes sobre funções avançadas consulte os capítulos mais à frente.

2.1 Introduzir uma placa SD

Pode instalar uma placa SD na câmara para obter mais espaço de armazenamento para fotografias, clipes de vídeo ou outros ficheiros.

1. Abra a tampa da bateria.







3. Feche a tampa da bateria.



2.2 Inserir as baterias

Esta câmara de vídeo foi concebida para utilizar uma bateria de iões de lítio recarregável. Só deve ser utilizada a bateria fornecida ou uma bateria similar recomendada pelo fabricante ou pelo seu vendedor

Nota: Coloque as baterias exactamente como descrito aqui. Certifique-se que a polaridade das baterias se encontra na posição correcta. Colocar as baterias de modo incorrecto pode causar danos na câmara e possivelmente iniciar um incêndio.

1. Abra a tampa da bateria.





2. Insira a bateria do modo indicado.



3. Feche a tampa da bateria.



2.3 Carregar a bateria

Introduza a bateria no carregador como indicado e conecte a fonte de alimentação à unidade de carregamento e à alimentação eléctrica.



2.4 Ligar a câmara a primeira vez

Mantenha o botão azul premido e rode o botão Modo para a direita para ligar a câmara de vídeo. Mantenha o botão azul premido e rode o botão Modo para a esquerda para desligar a câmara de vídeo.



2.5 Modos de carregamento

A câmara de vídeo pode funcionar em quatro modos, modo Vídeo, modo Fotografia, modo Voz e modo Música. Rode o botão Modo para alternar entre os modos.



Botão Modo

2.6 Antes de começar

Antes de utilizar a câmara de vídeo é necessário configurar algumas definições base que são descritas nas secções seguintes.

2.6.1 Acertar data e hora

1. Ligue a câmara de vídeo e prima o botão **MENU** para visualizar o ecrã do menu.



2. Quando a opção **Data/Hora** estiver marcada prima o botão **OK** (10) para visualizar o sub menu.



- 3. Utilize o botão **OK** ^(m) para marcar cada campo e ajuste o valor premindo as teclas de seta **Para cima/Para baixo**. Depois das alterações estarem efectuadas prima novamente o botão **OK** ^(m) para confirmar.
- 4. Prima o botão **OK** ⁽¹⁾ para sair do menu.

2.6.2 Definir o idioma

1. Ligue a câmara de vídeo e prima o botão **MENU** para visualizar o ecrã do menu.



2. Mova a roda de deslocamento para visualizar o menu de configuração e utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para marcar a opção **Idioma**. Prima o botão **OK** para confirmar.



- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar o idioma. Depois de seleccionar o idioma prima o botão **OK** (10) para confirmar.
- 4. Prima o botão MENU para sair do menu.

2.7 Capturar vídeo

2.7.1 Para capturar um clipe de vídeo:

1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Vídeo.**



- 2. Utilize o ecrã LCD para enquadrar o vídeo.
- 3. Prima o botão do **obturador** para iniciar a gravação.
- 4. Prima novamente o botão do **obturador** para parar a gravação.
- 5. O clipe de vídeo é automaticamente guardado com um nome de ficheiro único.

Nota: Para ajustar a claridade do ecrã LCD durante a captura de um clipe de vídeo prima as teclas de seta **Para cima/Para baixo**. O ícone e apresentado durante o ajuste da claridade do ecrã LCD.

2.7.2 Para reproduzir o clipe de vídeo

- 1. Certifique-se que a câmara se encontra no modo **Vídeo**.
- 2. Prima o botão **Reproduzir** e o ficheiro mais recente irá aparecer no ecrã LCD.



- 3. Prima o botão do **obturador** ou a tecla de seta **Para cima** para reproduzir o clipe de vídeo.
- 4. Para efectuar uma pausa durante a reprodução do clipe de vídeo, prima o botão do **obturador** ou novamente a tecla de seta **Para cima**.
- Durante a visualização do clipe de vídeo, utilize o botão Zoom
 +/Zoom para ajustar o volume.
- 6. Prima o botão **Parar** ou a tecla de seta **Para baixo** para parar a reprodução.
- Prima novamente o botão **Reproduzir** para voltar ao modo Vídeo.

2.8 Tirar fotografias

2.8.1 Para tirar uma fotografia:

1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo Fotografia.



- 2. Utilize o ecrã LCD para enquadrar a imagem.
- 3. Pressione o botão do **obturador** para capturar a imagem.
- 4. A imagem é automaticamente guardada com um nome de ficheiro único.

Nota: Para ajustar a claridade do ecrã LCD durante a captura de uma fotografia, prima as teclas de seta **Para cima/Para baixo**. O ícone apresentado durante o ajuste da claridade do ecrã LCD.

2.8.2 Para reproduzir a fotografia:

1. Prima o botão **Reproduzir** e o ficheiro mais recente irá aparecer no ecrã LCD.



- 2. Mova a roda de deslocamento para seleccionar a imagem anterior/próxima.
- 3. Utilize o botão **Zoom +/Zoom -** para aumentar ou reduzir a imagem. Prima as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para mover a imagem ampliada para cima e para baixo. Utilize a roda de deslocamento para mover a imagem ampliada para a esquerda e direita.
- 4. Prima novamente o botão **Reproduzir** para voltar ao modo **Fotografia**.

2.9 Gravar Voz

2.9.1 Para efectuar uma gravação de voz:

1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no **modo Voz.**



- 2. Prima o botão do **obturador** para iniciar a gravação.
- 3. Pressione novamente o botão do **obturador** para parar.
- 4. O ficheiro de voz é automaticamente guardado com um nome de ficheiro único.

2.9.2 Para reproduzir um ficheiro de voz:

- 1. Prima o botão **Reproduzir (b)** e o ficheiro mais recente irá aparecer no ecrã LCD.
- 2. Prima o botão do **obturador** ou a tecla de seta **Para cima** para reproduzir o ficheiro de voz.
- 3. Para efectuar uma pausa durante a reprodução do clipe de vídeo, prima o botão do **obturador** ou novamente a tecla de seta **Para cima**.
- 4. Durante a reprodução de um ficheiro de voz, utilize o botão Zoom
 +/Zoom para ajustar o volume.

- 5. Prima o botão **Parar** ou a tecla de seta **Para baixo** para parar.
- 6. Prima novamente o botão **Reproduzir** D para voltar ao modo **Voz.**

2.10 Reproduzir ficheiros de música

2.10.1 Para reproduzir um ficheiro de música:

1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no **modo Música**.

| - | <u>۳</u> 000 |
|------|--------------|
| 0001 | |
| 0002 | |
| | |
| | |
| | |

- 2. Utilize a roda de deslocamento para seleccionar o ficheiro a reproduzir.
- 3. Prima o botão do **obturador** ou a tecla de seta **Para cima** para reproduzir o ficheiro de voz.
- 4. Para efectuar uma pausa durante a reprodução do ficheiro de voz, prima o botão do **obturador** ou novamente a tecla de seta **Para cima**.
- Durante a reprodução de um ficheiro de voz, utilize o botão Zoom +/Zoom para ajustar o volume.
- 6. Prima o botão **Parar** ou a tecla de seta **Para baixo** para parar.

2.11 Ligar a câmara a um computador

Leia esta secção para obter mais informações sobre como transferir ficheiros para um PC ou como utilizar a câmara como uma câmara web para efectuar conferências.

Ligue a câmara a um computador com o cabo USB fornecido.



2.12 Ligar a câmara a uma TV

Conecte a câmara a uma TV com o cabo AV fornecido como indicado.



Conectar ao cabo de vídeo



Conectar ao cabo de áudio

3 Utilizar a câmara

Leia esta secção para obter informações sobre como utilizar a câmara.

3.1 Modo Vídeo

Utilize o modo **Vídeo** para capturar clipes de vídeo e guardá-los na memória interna ou numa placa de memória SD.

3.1.1 Ícones do modo vídeo

Utilize a imagem a seguir para se familiarizar com os ícones e símbolos do modo **Vídeo**.



Para uma descrição de cada símbolo e ícone consulte a tabela a baixo.

| 1 | M | Estado da memória |
|----|-----------------------|--|
| 2 | 0002 | Indicação do número de ficheiros guardados. |
| 3 | 17:31 AA/MM/D D | Data e hora. |
| 4 | 1 .0 | Indicador da compensação EV |
| 5 | | Indicador do estado da bateria |
| 6 | × | Indicador do áudio. É visualizado um ícone 🚿 quando o áudio se encontrar desligado. |
| 7 | R ^{1.3} | Indicador do zoom. É visualizado um ícone 🔍 a indicar o zoom quando o botão do zoom é premido. |
| 8 | 12 | Ícone do modo vídeo |
| 9 | VGA | Indicador de ficheiro de imagem |
| 10 | 8 | Indicador da qualidade da imagem |

3.1.2 Informação de ajuda

Prima o botão de **Visualização** para visualizar a informação de **Ajuda** para as teclas de função no modo **Vídeo**. Prima novamente o botão de **Visualização** para voltar para o ecrã principal.

Quando o botão de **Visualização** (e) é premido é apresentado o seguinte ecrã. É visualizada no ecrã uma ilustração das funções para cada botão.


3.1.3 Menu de acesso rápido

Também pode efectuar ajustes das definições actuais premindo o botão da roda de deslocamento.

No modo **Vídeo**, prima a roda de deslocamento para visualizar o menu de acesso rápido. Pode ajustar definições para itens como o tamanho de um ficheiro, compensação EV, temporizador, qualidade da imagem, efeito de cor e equilíbrio de brancos.



Para efectuar os ajustes proceda do seguinte modo:

- 1. Utilize a roda de deslocamento para seleccionar a definição que pretende modificar.
- 2. Prima as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para modificar a definição actual.
- 3. Prima novamente a roda de deslocamento para voltar ao modo **Vídeo**.

3.2 Modo Fotografia

Utilize o modo **Fotografia** para capturar imagens e guardá-las na memória interna ou numa placa de memória SD.

3.2.1 Ícones do modo fotografia

Utilize a imagem a seguir para se familiarizar com os ícones e símbolos do modo Fotografia.



Para uma descrição de cada símbolo e ícone consulte a tabela a baixo.

| 1 | | Indicador do estado da memória |
|---|------|---|
| 2 | 0002 | Indicação do número de ficheiros guardados |
| 3 | Ð | Indicador do modo de flash |
| 4 | * | Indicador do modo Noite |

Português

| 5 | 17:31 AA/MM/DD | Data e hora |
|----|-------------------|--|
| 6 | 1 .0 | Indicador da compensação EV |
| 7 | | Indicador do estado da bateria, modo Fotografia |
| 8 | | Indicador do modo Captura Fotografias contínuas Não é indicado nenhum ícone quando ajustado em fotografia única. |
| 9 | | O indicador do equilíbrio de brancos mostra as definições do equilíbrio de brancos. |
| 10 | Ø | Função temporizador (10/ 20 segundos) |
| 11 | €€ | Indicador da função macro Esta função encontra-se activada quando o ícone 🖤 for visualizado. O ícone não é visualizado quando esta função estiver desactivada. |
| 12 | | Indicador do modo Fotografia |
| 13 | 40 | Indicador do tamanho da imagem |
| 14 | 8 | Indicador da qualidade da imagem |
| 15 | | Indicador do zoom |

3.2.2 Ajustar o flash

No modo **Fotografia**, prima o botão do flash para alternar entre os modos do flash.

Para uma descrição de cada símbolo e ícone consulte a tabela a baixo.

| E | O flash está desligado. |
|------------|--|
| A | Flash automático, só dispara quando necessário. |
| A 4 | O flash dispara automaticamente quando é necessário e pisca uma vez antes da fotografia ser capturada para reduzir o efeito de olhos vermelhos. |
| 4 | Flash forçado, o flash está sempre activado. |
| s 4 | Flash de sinc. lenta. Foi concebido um modo de flash para condições de pouca luz com velocidade longa do obturador. |

3.2.3 Utilizar a função macro

Esta função permite capturar objectos próximos da objectiva. No modo macro os objectos podem ser capturados a uma distância de 20 cm.

Quando se encontrar no modo macro mova a roda de deslocamento, que se encontra na parte superior da câmara de vídeo, para activar a função macro e irá aparecer um ícone 💭 no mostrador LCD.

Mova novamente a roda de deslocamento para cancelar a função macro.

3.2.4 Utilizar a função de zoom

Esta câmara está equipada com zoom óptico 3x e zoom digital 10x. No modo **Vídeo**, a função de zoom funciona com zoom óptico 3x e zoom digital 10x. No modo **Fotografia**, a função de zoom funciona com zoom óptico 3x e zoom digital 4x.

Mova o botão do **zoom** para a **direita** para se aproximar do objecto.

Mova o botão do **zoom** para a **esquerda** para se afastar do objecto.

O grau do zoom é indicado no ecrã.



Português

3.2.5 Informação de ajuda

Prima o botão de **Visualização** para visualizar a informação de ajuda para as teclas de função no modo **Fotografia**. Prima novamente o botão de **Visualização** para voltar para o ecrã principal.

Quando o botão de **Visualização** (e) é premido é apresentado o seguinte ecrã. É visualizada no ecrã uma ilustração das funções para cada botão.



3.2.6 Menu de acesso rápido

Também pode efectuar ajustes das definições actuais premindo a roda de deslocamento.

No modo **Fotografia**, prima a roda de deslocamento para visualizar o menu de acesso rápido. Pode ajustar definições para itens como o tamanho de um ficheiro, compensação EV, equilíbrio de brancos, qualidade da imagem, temporizador, modo unidade e efeito de cor.

Para efectuar os ajustes proceda do seguinte modo:

- 1. Utilize a roda de deslocamento para seleccionar a definição que pretende modificar.
- 2. Prima as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para modificar a definição actual.
- 3. Prima novamente a roda de deslocamento para voltar ao modo **Fotografia**.



3.3 Modo Voz

Utilize o modo **Voz** para gravar um ficheiro de voz e guardá-lo na memória interna ou numa placa de memória SD.

3.3.1 Ícones do modo Voz

Utilize a imagem a seguir para se familiarizar com os ícones e símbolos do modo **Voz**.



Para uma descrição de cada símbolo e ícone consulte a tabela a baixo.

| 1 | Indicação do número de ficheiros de voz guardados |
|---|--|
| 2 | Indicação do tempo de gravação |

3.3.2 Informação de ajuda

Prima o botão de **Visualização** para visualizar a informação de **Ajuda** para as teclas de função no modo **Voz**. Prima novamente o botão de **Visualização** para voltar para o ecrã principal.

Quando o botão de **Visualização** (apresentado o seguinte ecrã. É visualizada uma ilustração das funções para cada botão.



3.4 Modo Música

Utilize o modo **Música** para reproduzir ficheiros de música guardados na placa de memória SD ou na memória interna.

3.4.1 Ícones do modo música

Consulte a imagem a seguir para se familiarizar com os ícones e símbolos do modo **Música**.



| 1 | Indicação do número de ficheiros de música guardados na placa SD. |
|---|--|
| 2 | Indicador do volume |
| 3 | Indicador do estado da bateria |
| 4 | Indicação do tempo de reprodução de um ficheiro |
| 5 | Indicador do nome do ficheiro |
| 6 | Indicador do modo música |
| 7 | Indicador do estado da memória |

Notas: Para reproduzir ficheiros de música, crie uma pasta chamada "**Música**" e guarde os ficheiros de música na pasta **Música** da placa SD ou da memória interna.

3.4.2 Informação de ajuda

Prima o botão de **Visualização** para visualizar a informação de **Ajuda** para as teclas de função no modo **Música**. Prima novamente o botão de **Visualização** para voltar para o ecrã principal.

Quando o botão de **Visualização** (e) é premido é apresentado o seguinte ecrã. É visualizada no ecrã uma ilustração das funções para cada botão.



3.5 Modo Reproduzir

Utilize o modo **Reproduzir** para rever todos os ficheiros guardados na câmara.

3.5.1 Visualização da informação do ficheiro

Por defeito, a informação básica é visualizada durante a reprodução de cada imagem e vídeo no modo **Reproduzir**. Prima o botão de **Visualização** para activar ou desactivar esta informação.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Reproduzir.**
- 2. O ficheiro mais recente será indicado no mostrador LCD com a informação básica, tal como, o tipo de ficheiro, directório de armazenamento, bateria, etc.
- 3. Prima o botão de **Visualização** uma vez para remover toda a informação do ecrã e visualizar apenas a imagem.
- 4. Prima o botão de **Visualização** uma segunda vez para visualizar a informação de ajuda.

Nota: Os ficheiros de vídeo só mostram informação básica. Se premir o botão de **Visualização** irá remover a informação do ecrã. Prima o botão novamente para voltar ao menu principal.

3.5.2 Ícones do modo Reproduzir

Consulte a imagem a seguir para se familiarizar com os ícones e símbolos do modo **Reproduzir**.



Para uma descrição de cada símbolo e ícone consulte a tabela a baixo.

| 1 | Indicação do número da fotografia actual e do número total de fotografias / clipes de vídeo. |
|---|--|
| 2 | Indicação do tipo do ficheiro actual. E: Clipes de vídeo Não é indicado nenhum ícone para ficheiros de imagens. |
| 3 | Indicador do volume |
| 4 | Indicação do estado da bateria |
| 5 | Ícone do modo Reproduzir |

3.5.3 Modo Pré-visualização

Quando se encontrar no modo **Reproduzir Fotografia**, prima o botão **Parar** para pré-visualizar as imagens.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Reproduzir.**
- A imagem mais recente é visualizada no ecrã. Se premir o botão Parar uma vez irá pré-visualizar quatro imagens no mostrador LCD e se premir duas vezes irá pré-visualizar nove imagens.
- 3. Utilize a roda de deslocamento para marcar uma imagem e prima o botão OK para visualizar a imagem em ecrã completo.
- 4. Prima novamente o botão **Parar** para voltar para o modo de pré-visualização.

Nota: No modo de pré-visualização só podem ser visualizados ficheiros de imagem.

3.6 Modo USB

Antes de estabelecer a ligação a um PC consulte a secção "Instalar o software e controladores".

A câmara pode ser configurada como um dispositivo de memória de massa USB quando se encontrar conectada a um PC através de um cabo USB.

3.7 Modo dispositivo de memória

Quando configurada como um dispositivo de memória de massa, a câmara aparece como uma unidade amovível no Explorador do Windows. Arraste e largue os ficheiros da/para a unidade amovível do mesmo modo como para qualquer outra unidade.

4 Utilizar os menus

Leia esta secção para obter informações sobre como configurar a sua câmara e utilizar as funções avançadas.

4.1 Menu Vídeo

No modo Vídeo, prima o botão MENU para visualizar o menu Vídeo.

4.1.1. Tamanho do vídeo

Utilize esta opção para definir o tamanho da imagem capturada. Imagens grandes contêm mais detalhes e, consequentemente, utilizam mais espaço de memória.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo Vídeo.
- 2. Prima o botão **MENU** e utilize as teclas de seta para marcar a opção Tamanho. Prima o botão OK 面 para visualizar o sub menu.
- 3. Prima as teclas de seta para seleccionar VGA ou QVGA. Prima o botão OK 🝈 para confirmar.



4.1.2. Qualidade do vídeo

Existem três níveis diferentes de definições da qualidade do vídeo. Uma qualidade mais alta requer mais espaço de memória.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Vídeo.**
- 2. Prima o botão **MENU** e mova o joystick para baixo para marcar a opção **Qualidade**. Prima o botão **OK** (10) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize o joystick para seleccionar **alta** ou **normal**. Pressione o botão **OK** para confirmar.



4.1.3. Equilíbrio de brancos

Utilize esta opção para corrigir diferenças de cor devido às condições de iluminação.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Vídeo.**
- Prima o botão MENU e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Equilíbrio de brancos. Prima o botão OK
 para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize a tecla de seta **Para baixo** para seleccionar **auto**, **dia de sol**, **nublado**, **tungsténio**, ou **fluorescente**. Pressione o botão **OK** para confirmar.



4.1.4. Ajuste do valor de exposição (EV)

Utilize esta definição para alterar a exposição para as imagens. Normalmente, este valor deverá ser ajustado em zero. Aumente o valor para iluminar um objecto com uma luz de fundo forte ou diminua o valor se tirar fotografias de algo muito claro.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Vídeo.**
- 2. Prima o botão **MENU** e utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para marcar a opção **EV**. Prima o botão **OK** (1) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para ajustar o valor EV. O intervalo situa-se entre **-2.0** e **+2.0**. Prima o botão **OK** nara confirmar.



4.1.5. Efeito de cor

A câmara pode capturar imagens na cor padrão, imagens a preto e branco ou tons sépia para atribuir à imagem um aspecto mais antigo.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Vídeo.**
- 2. Prima o botão **MENU** e utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para marcar a opção **Cor.** Prima o botão **OK (D)** para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **desactivado**, **preto e branco** ou **sépia**. Prima o botão **OK** (10) para confirmar.



4.1.6. Temporizador

Esta função permite gravar um clipe de vídeo de si mesmo, adicionando um atraso de 10 segundos entre o momento em que o **obturador** é premido e o início da gravação de vídeo.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Vídeo.**
- 2. Prima o botão **MENU** e utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para marcar a opção **Temporizador.** Prima o botão **OK (b)** para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para activar/desactivar a função. Prima o botão **OK (D)** para confirmar.



4.1.7. Formato do ficheiro

Esta função permite-lhe escolher o formato do ficheiro para guardar os clipes de vídeo que gravou. Pode guardar os clipes de vídeo no formato **AVI**, **MOV**, ou **ASF**.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Vídeo.**
- Prima o botão MENU e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Formato do ficheiro. Prima o botão OK
 para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar o formato de ficheiro em que pretende guardar os seus clipes de vídeo. Prima o botão **OK** (n) para confirmar.



4. Prima o botão MENU novamente para sair do menu.

Nota: A câmara de vídeo suporta 3 formatos de ficheiro de vídeo MPEG4; certifique-se que utiliza o formato correcto quando reproduzir o vídeo no PC:

AVI: instale o codec XviD 1.03 (incluído no CD de software).

MOV: instale o QuickTime 6.X ou uma versão mais recente.

ASF: é recomendada a utilização do Window Media player 9.0 ou superior.

4.1.8. Áudio

Utilize esta função para ligar/desligar o volume durante a gravação de clipes de vídeo.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Vídeo.**
- 2. Prima o botão **MENU** e utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para marcar a opção **Áudio.** Prima o botão **OK (D)** para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para activar ou desactivar o áudio durante a gravação. Prima o botão **OK** (10) para confirmar.



4.1.9. Focagem contínua

Utilize esta função para ligar/desligar a função de focagem contínua durante a gravação de clipes de vídeo.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Vídeo.**
- Prima o botão MENU e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Focagem contínua. Prima o botão OK
 para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para ligar/desligar a função **Focagem contínua** durante a gravação. Prima o botão **OK**
 - 🔟 para confirmar.



4.1.10. Estabilizador

Esta função remove qualquer tremor durante a gravação de um clipe de vídeo.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Vídeo.**
- 2. Prima o botão **MENU** e utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para marcar a opção **Estabilizador.** Prima o botão **OK (b)** para visualizar o sub menu.



- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para ligar/desligar a função **Estabilizador** durante a gravação. Prima o botão **OK** (1) para confirmar.
- 4. Prima o botão **MENU** novamente para sair do menu.

4.2 Menu Reproduzir vídeo

Utilize o menu reproduzir para gerir os ficheiros guardados na memória interna ou na placa SD.

4.2.1 Apagar tudo

Utilize esta função para apagar ficheiros.

- Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo Vídeo. Prima o botão Reproduzir e, de seguida, o botão MENU para visualizar o menu Reproduzir vídeo.
- 2. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar a opção **Apagar tudo**. Prima o botão **OK** (1) para visualizar o sub menu.
- 3. Prima as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para confirmar e seleccione **OK** ou **Cancelar**. Prima o botão **OK** (1) para confirmar.



4. Prima o botão **MENU** novamente para sair do menu.

Nota: Os ficheiros apagados não podem ser recuperados. Certifique-se que os ficheiros foram transferidos para o PC através do cabo USB ou que foram guardados noutro dispositivo de memória.

Os ficheiros que anteriormente foram bloqueados não são apagados. Terá que desbloquear primeiro os ficheiros antes de os apagar.

4.2.2 Desbloquear tudo

Utilize esta função para desbloquear ficheiros que foram anteriormente protegidos contra uma eliminação acidental.

- Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo Vídeo. Prima o botão Reproduzir e, de seguida, o botão MENU para visualizar o menu Reproduzir vídeo.
- Prima o botão MENU e utilize as teclas de seta para marcar a opção Desbloquear tudo. Prima o botão OK marcar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **OK** ou **Cancelar**. Prima o botão **OK** (1) para confirmar.



4. Prima o botão MENU novamente para sair do menu.

Nota: Para bloquear um ficheiro prima o botão da roda de deslocamento. É visualizado um ícone de bloqueio **a** indicar que o ficheiro foi protegido.

4.3 Menu Imagem

No modo Fotografia, prima o botão MENU para visualizar o menu.

4.3.1 Tamanho

Utilize esta opção para definir o tamanho da imagem capturada. Imagens grandes contêm mais detalhes e, consequentemente, utilizam mais espaço de memória.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Fotografia.**
- 2. Prima o botão **MENU** e utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para marcar a opção **Tamanho**. Prima o botão **OK** ^(m) para visualizar o sub menu.
- Utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para seleccionar 8M, 4M, 2M ou VGA. Prima o botão OK mara confirmar.



4.3.2 Qualidade da imagem

Utilize esta opção para definir a qualidade da imagem capturada. Imagens com melhor qualidade contêm mais detalhes e, consequentemente, utilizam mais espaço de memória.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Fotografia.**
- 2. Prima o botão **MENU** e utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para marcar a opção **Qualidade**. Prima o botão **OK** (10) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **alta** ou **normal**. Prima o botão **OK** (1) para confirmar.



4.3.3 Equilíbrio de brancos

Utilize esta opção para corrigir diferenças de cor devido às condições de iluminação.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Fotografia.**
- Prima o botão MENU e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Equilíbrio de brancos. Prima o botão OK
 para visualizar o sub menu.
- Utilize as teclas de seta Para Cima/Para baixo para seleccionar auto, dia de sol, nublado, tungsténio, ou fluorescente. Prima o botão OK para confirmar.



4.3.4 Ajuste do valor de exposição (EV)

Utilize esta definição para alterar a exposição para as imagens. Normalmente, este valor deverá ser ajustado em zero. Aumente o valor para iluminar um objecto com uma luz de fundo forte ou diminua o valor se tirar fotografias de algo muito claro.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Fotografia.**
- Prima o botão MENU e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção EV. Prima o botão OK (1) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para ajustar o valor EV. O intervalo situa-se entre **-2.0** e **+2.0**. Prima o botão **OK** (m) para confirmar.



4.3.5 Efeito de cor

A câmara pode capturar imagens na cor padrão, imagens a preto e branco ou tons sépia para atribuir à imagem um aspecto mais antigo. Quando a função do efeito de cor for desactivada, esta está definida no modo cor.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Fotografia.**
- 2. Prima o botão **MENU** e utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para marcar a opção **Cor**. Prima o botão **OK** (10) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **desactivado**, **preto e branco** ou **sépia**. Prima o botão **OK** (10) para confirmar.



4.3.6 Temporizador

Esta função permite-lhe capturar uma imagem de si mesmo, adicionando um atraso de 10 segundos entre o momento em que o **obturador** é premido e momento em que a fotografia é tirada.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Fotografia.**
- 2. Prima o botão **MENU** e utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para marcar a opção **Temporizador.** Prima o botão **OK** (10) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para activar/desactivar a função. Prima o botão **OK (D)** para confirmar.



4.3.7 Modo Unidades

Utilize esta opção para escolher entre tirar uma fotografia no modo **Única** ou **Contínua**.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Fotografia.**
- Prima o botão MENU e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Modo Unidades. Prima o botão OK mara visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar entre fotografia **Única** ou **Contínua**. Prima o botão **OK (b)** para confirmar.
- 4. Fotografia Única: Só será capturada uma fotografia.
- 5. Fotografia **Contínua**: Serão capturadas três fotografias quando o botão do **obturador** for premido.



4.3.8 Registo da data

Utilize esta opção para activar/desactivar o registo da data/hora quando as fotografias forem capturadas.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Fotografia.**
- Prima o botão MENU e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Registo da data. Prima o botão OK mara visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar o registo da data no ecrã. Prima o botão **OK** (1) para confirmar.





4.3.9 Modo Noite

Utilize esta função quando tirar fotografias à noite. Este irá ajustar a câmara em sinc. do obturador lenta o que permite visualizar as imagens de fundo.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Fotografia.**
- Prima o botão MENU e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Modo Noite. Prima o botão OK
 para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar activado/desactivado. Prima o botão **OK (D)** para confirmar.



4.4 Menu Reproduzir fotografia

4.4.1 Apagar tudo

Utilize esta função para apagar ficheiros.

- Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo Fotografia. Prima o botão Reproduzir e, de seguida, o botão MENU para visualizar o menu Reproduzir fotografia.
- 2. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar a opção **Apagar tudo**. Prima o botão **OK** (1) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **OK** ou **Cancelar**. Prima o botão **OK (b)** para confirmar.



4. Prima o botão **MENU** novamente para sair do menu.

Nota: Os ficheiros apagados não podem ser recuperados. Certifique-se que os ficheiros foram transferidos para o PC através do cabo USB ou que foram guardados noutro dispositivo de memória.

Os ficheiros que anteriormente foram protegidos não são apagados. Para mais informações consulte a secção "Proteger".
4.4.2 Desbloquear tudo

Utilize esta função para proteger os ficheiros de serem apagados acidentalmente.

- Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo Fotografia. Prima o botão Reproduzir no de seguida, o botão MENU para visualizar o menu Reproduzir fotografia.
- Utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Desbloquear tudo. Prima o botão OK (m) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **OK** ou **Cancelar**. Prima o botão **OK** (1) para confirmar.



4. Prima o botão **MENU** novamente para sair do menu.

Nota: Para bloquear um ficheiro prima o botão da roda de deslocamento. É visualizado um ícone de bloqueio **a** indicar que o ficheiro foi protegido.

4.4.3 Sequência de imagens

A câmara inclui a função de visualização de diapositivos, que apresenta cada imagem com um intervalo regular entre as fotografias.

- Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo Fotografia. Prima o botão Reproduzir e, de seguida, o botão MENU para visualizar o menu Reproduzir fotografia.
- Prima o botão MENU e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Sequência de imagens. Prima o botão OK
 para visualizar o sub menu.
- Utilize as teclas de seta para seleccionar iniciar e prima o botão OK
 para confirmar.



- 4. Prima o botão **MENU** para voltar ao menu principal. As imagens guardadas na memória serão visualizadas uma a seguir à outra.
- 5. Prima o botão **OK** (10) para parar a sequência de imagens.

4.4.4 **DPOF**

Utilize a função DPOF (Digital Print Order Format) para marcar imagens guardadas na placa de memória com a informação de impressão. Pode marcar todas as imagens para imprimir ou apenas a imagem actual.

- Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo Fotografia. Prima o botão Reproduzir
 e, de seguida, o botão MENU para visualizar o menu Reproduzir fotografia.
- Prima o botão MENU e utilize as teclas de seta para marcar a opção DPOF. Prima o botão OK
 para visualizar o sub menu.

| Photo Playback [| | ENU]:⊖ | Photo Playba | ck [MEN | IU]:⊖ |
|------------------|-----------|--------|--------------|-----------|--------|
| Delete All | | | Delete All | | |
| Unlock All | | | Unlock All | | _ |
| Slide Sho | W | | Slide Show | V Nor | ne |
| DPOF | | | DPOF | | e |
| | | | | Ok | |
| System | [AV] Move | D+: Ok | System | [▲▼] Move |)+: Ok |

3. Utilize as teclas de seta para seleccionar entre **nenhuma**, **uma** ou **tudo** e prima o botão **OK** (1) para confirmar.

4. Prima o botão MENU para voltar para a imagem. Utilize a roda de deslocamento para definir o número de impressões e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para escolher diferentes fotografias. Depois de definir os números de fotografias prima o botão OK m para confirmar.



5. Prima o botão MENU novamente para sair do menu.

Nota: Esta função encontra-se disponível quando está inserida uma placa SD na câmara de vídeo.

4.5 Menu Música

4.5.1 Repetir

Utilize esta função para repetir a reprodução de um ficheiro de música único ou para repetir todos os ficheiros de música que se encontram na placa SD ou na memória interna.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Música**. Prima o botão **MENU** para visualizar o menu **Reproduzir música**.
- Utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Repetir. Prima o botão OK (m) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **Normal, Única** ou **Tudo**. Prima o botão **OK (b)** para confirmar.



4.5.2 Apagar tudo

Utilize esta função para apagar ficheiros.

- Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo Música. Prima o botão de Visualização e, de seguida, o botão MENU para visualizar o menu Reproduzir fotografia.
- 2. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar a opção **Apagar tudo**. Prima o botão **OK** (1) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **OK** ou **Cancelar**. Prima o botão **OK (b)** para confirmar.



4. Prima o botão **MENU** novamente para sair do menu.

Nota: Os ficheiros apagados não podem ser recuperados. Certifique-se que os ficheiros foram transferidos para o PC através do cabo USB ou que foram guardados noutro dispositivo de memória.

Os ficheiros que anteriormente foram protegidos não são apagados. Para mais informações consulte a secção "Proteger".

4.5.3 Desbloquear tudo

Utilize esta função para proteger os ficheiros de serem apagados acidentalmente.

- 1. Ligue a câmara e certifique-se que esta se encontra no modo **Música**. Prima o botão **MENU** para visualizar o menu **Reproduzir música**.
- Utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Desbloquear tudo. Prima o botão OK
 para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **Activado** ou **Desactivado**. Prima o botão **OK** (1) para confirmar.



4. Prima o botão **MENU** novamente para sair do menu.

Nota: Para bloquear um ficheiro prima o botão da roda de deslocamento. É visualizado um ícone de bloqueio a indicar que o ficheiro foi protegido.

4.6 Menu Sistema

O menu configurar pode ser acedido a partir de qualquer modo da câmara e é utilizado para configurar as várias funções da câmara.

4.6.1 Data/Hora

Consulte a secção 2.6.1 "Acertar a data e hora".

4.6.2 Bip

- 1. Ligue a câmara de vídeo e prima o botão **MENU** para visualizar o ecrã do menu.
- Mova a roda de deslocamento para visualizar o menu Sistema e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Bip. Prima o botão OK (m) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para ligar/desligar o som e prima o botão **OK** nara confirmar.



4.6.3 Formatar

Utilize esta função para formatar o suporte de armazenamento actual. Esta acção de formatação irá apagar tudo o que encontrar no suporte.

- 1. Ligue a câmara de vídeo e prima o botão MENU para visualizar o ecrã do menu.
- Mova a roda de deslocamento para visualizar o menu Sistema e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Formatar. Prima o botão OK (1) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar OK ou Cancelar e prima o botão OK 🝈 para confirmar.



- Se seleccionar **OK**, a formatação é iniciada e volta para o modo de operação actual depois do processo estar concluído.
- Se seleccionar **Cancelar**, irá voltar para o modo de operação actual Prima o botão **MENU** novamente para sair do menu.

4.6.4 Predefinição

Utilize esta opção para repor todas as definições nas definições de fábrica.

- 1. Ligue a câmara de vídeo e prima o botão **MENU** para visualizar o ecrã do menu.
- Mova a roda de deslocamento para visualizar o menu Sistema e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Predefinição. Prima o botão OK (m) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **OK** ou **Cancelar** e prima o botão OK <u> </u>para confirmar.



4.6.5 Memória

Esta função indica o estado da memória e o número de ficheiros de vídeo, imagem, voz e MP3 guardados na câmara de vídeo.

- 1. Ligue a câmara de vídeo e prima o botão **MENU** para visualizar o ecrã do menu.
- Mova a roda de deslocamento para visualizar o menu Sistema e utilize as teclas de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Memória. Prima o botão OK
- 3. O número de ficheiros guardados e o espaço de memória livre são visualizados no ecrã. Prima o botão **OK** (1) para sair.

| System 1/2 | [MENU]:⊖ | System 1/2 | [MENU]:⊖ |
|-------------|--------------------|--------------|----------|
| Date/Time | | Movie : 0 | |
| Веер | | Photo: 1 | |
| Format | | Voice : 2 | |
| Default | | Music: 0 | |
| Memory | 1 | Free Space : | 5MB |
| Option [AV] | Move D+ :Ok | Option | D+: Ok |

4. Prima o botão **MENU** para sair do menu.

4.6.6 Idioma

Consulte a secção 2.6.2 "Definir o idioma"

4.6.7 TV

- 1. Utilize a opção TV para configurar o sistema de TV para a área.
- 2. Ligue a câmara de vídeo e prima o botão **MENU** para visualizar o ecrã do menu.
- 3. Mova a roda de deslocamento para visualizar o menu **Sistema** e prima a tecla de seta **Para baixo** para marcar a opção **TV**. Prima o botão **OK** (1) para visualizar o sub menu.
- 4. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **PAL** ou **NTSC** e prima o botão **OK** (1) para confirmar.



4.6.8 Poupança de energia

Utilize esta função para que a câmara se desligue automaticamente após um período de inactividade para poupar energia.

- 1. Ligue a câmara de vídeo e prima o botão **MENU** para visualizar o ecrã do menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para seleccionar **desligar**, **2 minutos** ou **5 minutos**. Prima o botão **OK** ^(m) para confirmar.



4.6.9 Claridade do ecrã LCD

Utilize esta função para ajustar a claridade do ecrã LCD da câmara de vídeo. Pode efectuar este ajuste premindo as teclas de seta **Para cima/para baixo** no modo **Fotografia** e no modo **Vídeo**.

- 1. Ligue a câmara de vídeo e prima o botão **MENU** para visualizar o ecrã do menu.
- Mova a roda de deslocamento para visualizar o menu Sistema e prima a tecla de seta Para cima/Para baixo para marcar a opção Claridade LCD. Prima o botão OK (m) para visualizar o sub menu.
- 3. Utilize as teclas de seta **Para cima/Para baixo** para ajustar a claridade do ecrã LCD. Prima o botão **OK** (1) para confirmar.



5 Instalar o software e os controladores

Leia esta secção para obter mais informações sobre como instalar os controladores e o software da câmara.

5.1 Controladores

Pode utilizar as funções "Memória de massa" da câmara no PC.

5.1.1 Memória de massa

A câmara digital oferece a função de memória de massa tal como um dispositivo leitor de cartões. Pode utilizar esta câmara digital como um dispositivo SD.

Só terá que instalar um controlador para a câmara se o seu sistema operativo for o Windows 98SE. O Windows XP/ME/2000 são sistemas operativos padrão e não requerem um controlador para serem carregados manualmente.

Quando o controlador tiver sido instalado e a câmara estiver conectada, a memória da câmara e qualquer mini placa SD irão aparecer como Memória de massa no Explorador do Windows. Os ficheiros podem ser arrastados e largados do mesmo modo como num disco normal.

Para instalar o controlador proceda do seguinte modo:

- 1. Insira o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROM.
- 2. Se o CD-ROM não carregar automaticamente utilize o Explorador do Windows para executar o ficheiro **InstallMgr.exe** no directório principal.

O ecrã seguinte é visualizado.

- 3. Clique em **"Controlador"** para iniciar a instalação.
- 4. Siga as instruções que aparecem no ecrã.

5. Clique em **Terminar** para reiniciar o computador e terminar a instalação do controlador da câmara.

5.2 Presto! Video Works 6

Presto! Video Works 6 é uma aplicação de software avançada para editar vídeo.

Para instalar o Presto! Video Works 6:

- 1. Insira o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROM.
- 2. Se o CD-ROM não carregar automaticamente utilize o Explorador do Windows para executar o ficheiro **InstallMgr.exe** no directório principal.

O ecrã seguinte é visualizado.

3. Clique no botão **"VideoWorks"** para iniciar o processo de instalação e siga as instruções que aparecem no ecrã.

Pode encontrar mais informações sobre o Presto! Video Works 6 nos ficheiros de ajuda quando a aplicação é iniciada.

5.3 Presto! Mr. Photo 3

Presto! Mr. Photo 3 é uma aplicação de software de edição de fotografias avançada.

Para instalar o Presto! Mr. Photo 3:

- 1. Insira o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROM.
- 2. Se o CD-ROM não carregar automaticamente utilize o Explorador do Windows para executar o ficheiro **InstallMgr.exe** no directório principal.

O ecrã seguinte é visualizado.

3. Clique em **"Mr. Photo"** para iniciar o processo de instalação e siga as instruções que aparecem no ecrã.

Pode encontrar mais informações sobre o Presto! Mr. Photo 3 nos ficheiros de ajuda quando a aplicação é iniciada.

5.4 Codec XviD para PC

Instalar o programa codec XviD

- 1. Insira o CD de software fornecido na unidade de CD-ROM.
- Clique duas vezes no ícone O meu computador no ambiente de trabalho. Depois, clique duas vezes na unidade de CD-ROM e clique no ficheiro de configuração do Xvid no directório principal.
- 3. Clique em **XviD.exe** para iniciar a instalação. O ecrã de configuração aparece. Clique em **Next** para continuar.



4. Clique em **I accept the agreement** para aceitar as condições do acordo da licença de software e clique em **Next** para continuar.



5. Clique em **Browse** para seleccionar a localização da pasta e clique em **Next** para continuar.



6. Clique em **Browse** para seleccionar uma pasta diferente ou clique em **Next** para continuar.

| Select Start Menu Folder Where should Setup place the program's shortcuts? |
|--|
| Setup will create the program's shortcuts in the following Start Menu folder. |
| To continue, click Next. If you would like to select a different folder, click Browse. |
| Browse |
| |
| |
| |
| |
| |
| < <u>B</u> ack <u>N</u> ext> Cancel |

7. Clique em **Next** para continuar a partir do ecrã de configuração de tarefas adicional.



8. Prima **Install** para continuar a partir do ecrã de configuração do programa principal.



9. Prima **Cancel** se pretender parar a configuração durante a instalação.



10. Depois da instalação estar concluída aparece o seguinte ecrã. Clique **Finish** para concluir a instalação.

Português



Apêndice

Especificações

| Geral | |
|----------------------------|---|
| Sensor de imagem | Sensor CCD Sony 2.5" de 4.1 Megapixel |
| Pixels activos | 4.0 Megapixel |
| Armazenamento media | Memória flash integrada de 32 MB Placa SD/MMC (compatível com 32/64/128/256/512 MB/1GB) |
| Sensibilidade do sensor | Equivalente a Auto |
| Objectiva | Objectiva de zoom óptico 3X Wide: F/2.8~7.5, f=6.0mm Tele: F/4.7,~12.5, f=16.9 mm |
| Amplitude de focagem | Normal: 0,2m - infinito |
| Imagem parada | Formatos: JPEG (EXIF), DCF, DPOF, Direct Print (DPS) Resolução: VGA, 2M, 4M, 8M (Interpolação Firmware) Qualidade: Alta, Normal |

Português

| Geral | |
|--------------------------|--|
| Clipes de vídeo | MPEG-4 (AVI, ASF, MOV) 640 x 480 pixels, 30 fps/320 x 240 pixels, 30 fps |
| Áudio | Suporta formato áudio de música |
| Zoom | Zoom óptico 3x Vídeo: Zoom digital 10x Câmara: Zoom digital 4X |
| Mostrador TFT | LTPS 2.5″ de alta resolução (960 x 240 pixels) |
| Flash | Intervalo 1.0~2.0m Auto/ Desactivado/ Auto com redução do efeito de olhos vermelhos/ Forçado/ Sinc. lenta |
| Equilíbrio de brancos | Auto/Dia de sol/Nublado/Tungsténio/ Fluorescente |
| Compensação do EV | -2.0 EV~ +2.0 EV (em incrementos de 0,3 EV) |
| Temporizador | Desactivado, 10, 20 segundos (definido pelo utilizador) |
| Interface PC | USB 2.0 |
| Formato de saída | NTSC/PAL |

| Geral | |
|----------------------------|---|
| de TV | |
| Obturador | Obturador mecânico e electrónico 2~1/1000 segundos |
| Desactivação automática | Desactivado, 2, 5 minutos (definido pelo utilizador) |
| Alimentação | Uma bateria de iões de lítio recarregável de 1700mAh |
| Dimensão | 130 (C) x 57 (L) x 70 (A) mm |
| Peso | 355 +/- 5g (sem bateria) |

